



EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

Brüssel 20.12.2004
KOM(2004) 814 lõplik

2004/0285 (CNS)

Ettepanek

NÕUKOGU MÄÄRUS

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2500/2001, et võimaldada ühenduse abi kasutamist vastavalt finantsmääruse artikli 54 lõike 2 punktile c

(komisjoni esitatud)

SELETUSKIRI

Käesoleva muudatuse eesmärk on viia Türgile antavat ühinemiseelset finantsabi käsitlev nõukogu määrus nr 2500/2001 kooskõlla uue finantsmäärusega kaudse tsentraliseeritud haldamise osas (finantsmääruse artikli 54 lõike 2 punkt c). Komisjon on juba teinud samasuguse ettepaneku Phare-määruse ja CARDS-määruse kohta, samad eeskirjad on ette nähtud ka 2007. aastaks uue ühinemiseelset abi käsitleva määruse alusel.

Finantsmääruse artikli 54 lõikes 2 on sätestatud võimalus täita ühenduse eelarvet kaudse tsentraliseeritud haldamise teel ja selles määratakse kindlaks eelarve täitmise eritingimused vastavalt finantsmääruse artikli 54 lõike 2 punktile c.

Nende eritingimustega nähakse ette, et kaudse tsentraliseeritud täitmise puhul võib komisjon „anda avaliku võimu teostamise ja eelkõige eelarve täitmisega seotud ülesanded (...) siseriiklikele avalik-õiguslikele asutustele või eraõiguslikele asutustele, kes osutavad avalikke teenuseid, esitavad piisavad finantstagatised ning vastavad rakenduseeskirjades sätestatud tingimustele“, ning et „nendele asutustele võib anda rakendusülesandeid ainult juhul, kui asjakohase kava või meetme põhiõigusaktis on sätestatud ülesannete andmise võimalus ja asjaomaste asutuste valiku kriteeriumid (...)“¹.

Finantsmääruse artikli 54 lõike 2 punkti c kohane kaudne tsentraliseeritud haldamine on eelnevalt olnud kasulik vahend ühinemiseelse abi valdkonnas eelkõige seoses tehnilise abi ja infoprogrammiga (TAIEX). Türgi on viimastel aastatel TAIEXi tegevusest märkimisväärset abi saanud. Sellepärast tuleks tagada, et Türgil oleks uues finantsmääruses sätestatud tingimuste alusel jätkuvalt ligipääs TAIEXi abile ka käesoleva aja ja ühinemiseelset abi käsitleva määruse jõustumise vahelisel perioodil.

¹ Määruse (EÜ) 1605/2002 artikli 54 lõike 2 punkt c, EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1

Ettepanek

NÕUKOGU MÄÄRUS

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2500/2001, et võimaldada ühenduse abi kasutamist vastavalt finantsmääruse artikli 54 lõike 2 punktile c

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 181a lõiget 2,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut²,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust³

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002⁴ (edaspidi finantsmäärus) artikli 54 lõikes 2 on sätestatud võimalus täita ühenduse eelarvet kaudse tsentraliseeritud haldamise teel ja selles määratakse kindlaks eelarve täitmise eritingimused.
- (2) Finantsmääruse artikli 54 lõike 2 punkti c kohane kaudne tsentraliseeritud haldamine on eelnevalt olnud kasulik vahend ühinemiseelse abi valdkonnas eelkõige seoses tehnilise abi ja infobüroo (TAIEX) tegevusega.
- (3) Türgi on olnud viimastel aastatel peamine TAIEXi abi saaja ja talle tuleb võimaldada jätkata selle abivahendi kasutamist vastavalt uues finantsmääruses sätestatud reeglitele.
- (4) Ühinemiseelse abi valdkonnas on soovitav kasutada ühtlustatud lähenemisviisi, sellepärast peaks kasutatav lähenemisviis olema samasugune, nagu määrustes 3906/1989 (Phare) ja 2666/2000 (CARDS) ning ühinemiseelset abi käsitleva määruse eelnõus ettenähtud lähenemisviis.
- (5) Sellepärast tuleks nõukogu 17. detsembri 2001. aasta määrust (EÜ) nr 2500/2001, mis käsitleb Türgile ühinemiseelse finantsabi andmist ning millega muudetakse määrust

² ELT C , , lk .

³ ELT C , , lk .

⁴ EÜT L 248, 16.9.2002, lk1.

(EMÜ) nr 3906/89, määrust (EÜ) nr 1267/1999, määrust (EÜ) nr 1268/1999 ja määrust (EÜ) nr 555/2000⁵, vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Nõukogu määrust (EÜ) nr 2500/2001 muudetakse järgmiselt.

Lisatakse järgmine artikkel 6a:

„Artikkel 6a

Komisjon võib nõukogu määruses (EÜ, Euratom) nr 1605/2002⁶ artiklis 54 kindlaksmääratud piirides otsustada anda avaliku võimu teostamise ja eelkõige eelarve täitmisega seotud ülesanded selle määruse artikli 54 lõikes 2 loetletud asutustele. Määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artikli 54 lõikes 2 loetletud asutustele võib anda avaliku võimu teostamise ülesandeid, kui neid tunnustatakse rahvusvaheliselt, nad vastavad rahvusvaheliselt tunnustatud juhtimis- ja kontrollisüsteemidele ning nende üle teostab järelevalvet avalikõiguslik asutus.“

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*

⁵ EÜT L 342, 27.12.2001, lk 1. Määrust on muudetud nõukogu määrusega (EÜ) nr 769/2004 (ELT L 123, 27.4.2004, lk 1)

⁶ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.